## Application Form for Visa Support

**Сведения для оформления приглашения в Управление по вопросам миграции /**

**Information for Issuing Visa support**

**(Заполнять по возможности по-русски печатными буквами / Fill out in block letters using Russian wherever is possible)**

**邀请函申请表**

**办理邀请函移民局所需问卷调查（尽可能用规范的俄语印刷字体书写）**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Фамилия (по-русски; по-английски)**   **Surname ( in Russian and in English)**  **姓（俄语和英语）** |  |
| **Полное имя (по-русски; по- английски)**  **Full Name (in Russian and in English)**  **全名（俄语和英语）** |  |
| **2. Гражданство / Citizenship / 国籍** |  |
| **3. Страна и город постоянного проживания / Country and city of residence / \*永久居留国家及城市（精确到省）** |  |
| **4. Адрес проживания на родине / Home address / \*家庭住址（精确到门牌号）** |  |
| **5. Дата рождения (день, месяц, год) / Date of birth (day, month, year) / 出生日期（日，月，年）** |  |
| **6. Место рождения (страна, город) / Place of birth (country, city) / 出生地（国家，城市）** |  |
| **7. Пол / Gender / 性别（М/ Ж）** |  |
| **8. Номер паспорта / Passport No. / 护照号码** |  |
| **9. Срок действия паспорта (день, месяц, год) / Passport valid till (day, month, year) / 护照有效期（日，月，年）** |  |
| **10. Тел. (tel.), e-mail，**  **电话及 电子邮箱** |  |
| **11. Уровень предыдущего образования/ Prior learning educational level**  **受教育水平** | Курсы русского языка/Russian language courses /俄语水平  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Бакалавриат/Undergraduate degree/学士学位  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Магистратура/Postgraduate degree/硕士学位 |
| **12. Название и адрес образовательного учреждения, оконченного ранее/**  **Name and address of the educational institution completed earlier / 前受教育机构名称及地址** |  |
| **13. Институт / факультет в РГПУ им. А. И. Герцена, где планируется обучение/The Institute or Faculty of Herzen University you would like to study at / 计划在俄罗斯国立师范大学所学专业及学院** | Факультет/ Faculty/系 \_  Курс/ Course /年级\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Бакалавр/ Bachelor degree/本科 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_ \_  Магистр/ Master degree/硕士 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Аспирант/ Postgraduate student /博士\_\_\_\_\_\_\_ |
| **14. Предполагаемый срок въезда в Россию (день, месяц, год) /**  **Planned date of entry to Russia (day, month, year) / 预计进入俄罗斯时间（日，月，年）** |  |
| **15. Адрес предполагаемого проживания в России / The expected residential address in Russia / 到达俄罗斯计划居住地址** |  |
| **16. Цель визита / Purpose of visit / 签证目的** | учеба/study |
| **17. Место получения визы (страна, город, в которых есть консульское загранучреждение России) / Place of issuing a visa (country, city) / 获得签证地点（国家，有俄罗斯领事馆驻扎的城市名称）** |  |
| **18. Организация-партнёр, контактное лицо / Partner organization, contact person / 合作机构及联系人名称** |  |
| **19. Ответьте на вопросы (да/нет)** | 1. Болели COVID-19? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2. Делали прививку от COVID-19? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  3. Собираетесь делать прививку от COVID-19  в Российской Федерации? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Ответственное лицо от РГПУ**

**(Responsible person at Herzen University)**